



Swedish (Svenska)

Burmese (မြန်မာ)

Inledande ritualer

Korsets tecken

I faderns namn och
Son och av den
Helige Ande.

Amen

Hälsning

Vår Herre Jesus
Kristus nåd, och
Guds kärlek, och
den Helige Andes
gemenskap vara
med er alla.

Och med din ande.

Strafflagstiftning

penitential

Bröder (bröder och
systrar), låt oss
erkänna våra
synder, Och så
förbereda oss för
att fira de heliga
mysterierna.

Jag erkänner till
den Allsmäktige
Gud Och till dig,
mina bröder och
systrar, att jag har
syndat mycket, I
mina tankar och
med mina ord, i
vad jag har gjort
och i det jag har
misslyckats med
att göra, Genom

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

mitt fel, Genom
mitt fel, genom
mitt mest allvarliga
fel; Därför frågar
jag välsignad Mary
Ever-Virgin, alla
änglar och heliga,
Och du, mina
bröder och systrar,
Att be för mig till
Herren vår Gud.

Må den
Allsmäktige Gud
vara barmhärtig
mot oss, förlåt oss
våra synder, och
föra oss till evigt
liv.

Amen

Kyrie

kyrie

Herre förbarma.
Herre förbarma.
Kristus, förbarma
dig.
Kristus, förbarma
dig.

Herre förbarma.
Herre förbarma.

Gloria

Ära vare Gud i det
högsta, och fred på
jorden åt
människor av god
vilja. Vi prisar dig,
vi välsignar dig, vi
avgudar dig, vi
prisar dig, vi tackar

Swedish (Svenska)

Burmese ()

dig för din stora
ära, Herre Gud,
himmelske kung, O
Gud, allsmäktige
Fader. Herre Jesus
Kristus, enfödde
Sonen, Herre Gud,
Guds Lamm,
Faderns Son, du tar
bort världens
synder, förbarma
dig över oss; du tar
bort världens
synder, ta emot
vår bön; du sitter
på Faderns högra
sida, förbarma dig
över oss. Ty ensam
är du den Helige,
du ensam är
Herren, du ensam
är den Högste,
Jesus Kristus, med
den helige Ande, i
Guds Faders
härlighet. Amen.
Samla

Låt oss be.

Amen.

Ordets
liturgi

Första
behandling

Herrens ord.

Tack vare Gud.

Svarspsal

Liturgy

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

Andra
behandling

Herrens ord.

Tack vare Gud.

Evangelium

g

Herren vara med
dig.

Och med din ande.

En läsning ur det
heliga evangeliet
enligt N.

N

Ära vare dig, Herre

Herrens
evangelium.

Pris till dig, Herre

Jesus Kristus.

Tros yrke

Jag tror på en Gud,

Fadern

allsmäktige,

skapare av himmel

och jord, av allt

synligt och

Light

Light from

osynligt. Jag tror

på en enda Herre

Jesus Kristus, Guds

enfödde Son, född

av Fadern före alla

tider. Gud från

Gud, Ljus från Ljus,

sann Gud från

sann Gud, född,

inte gjord,

konsubstantiell

med Fadern;

genom honom har

allt blivit till. För

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

oss män och för
vår frälsning kom
han ner från
himlen, och genom
den Helige Ande
inkarnerades av
Jungfru Maria, och
blev man. För vår
skull blev han
korsfäst under
Pontius Pilatus, han
led döden och
begravdes, och
steg upp igen på
tredje dagen i
enlighet med
skrifterna. Han
steg upp till himlen
och sitter på
Faderns högra
sida. Han kommer
igen i härlighet att
döma levande och
döda och hans rike
kommer inte att ta
slut. Jag tror på
den helige Ande,
Herren, livets
givare, som utgår
från Fadern och
Sonen, som med
Fadern och Sonen
tillbeds och
förhärligas, som
har talat genom
profeterna. Jag tror
på en, helig,
katolsk och
apostolisk kyrka.

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

Jag bekänner ett
dop till syndernas
förlåtelse och jag
ser fram emot de
dödas
uppståndelse och
livet i den
kommande
världen. Amen.

Predikan

Universell bön

Vi ber till Herren.

Herre, hör vår bön.

**Eukaristins
liturgi**

Eucharist Liturgy

Offertorium

Välsignad vare Gud
för alltid.

Be, bröder (bröder
och systrar), att
mitt offer och ditt
kan vara
godtagbar för Gud,
den allsmäktige
Fadern.

Må Herren ta emot
offret från dina
händer för hans
namns pris och
ära, för vårt bästa
och hela hans
heliga kyrkas
bästa.

Amen.

Eukaristisk bön

Eucharistic

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

Herren vara med
dig.

Och med din ande.

Lyft upp era
hjärtan.

Vi lyfter upp dem
till Herren.

Låt oss tacka
Herren vår Gud.

Det är rätt och
rättvist.

Helig, Helig, Helig
Herre,

härskarornas Gud.

Himlen och jorden

är fulla av din

härlighet. Hosianna

i det högsta.

Välsignad är han

som kommer i

Herrens namn.

Hosianna i det

högsta.

Trons mysterium.

Vi förkunnar din

död, Herre, och

bekänn din

uppståndelse tills

du kommer igen.

Eller: När vi äter

detta bröd och

dricker denna

kopp, vi förkunnar

din död, Herre, tills

du kommer igen.

Eller: Rädda oss,

världens frälsare,

för genom ditt kors

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

och uppståndelse
du har gjort oss
fria.

Amen.

Nattvardsrit

På Frälsarens
befallning och
formad av
gudomlig
undervisning,
vågar vi säga:

Fader vår som är i
himmelen, Helgat
varde ditt namn;
kom ditt rike, ske
din vilja på jorden
så som i
himmelen. Ge oss i
dag vårt dagliga
bröd, och förlåt oss
våra överträdelser,
som vi förlåter
dem som
överträder oss; och
led oss inte i
frestelse, utan fräls
oss ifrån ondo.

Befria oss, Herre,
vi ber, från allt ont,
ge nådigt frid i
våra dagar, att
med hjälp av din
nåd, vi kan alltid
vara fria från synd
och säker från all
nöd, medan vi
väntar på det
välsignade hoppet

Swedish (Svenska)

Burmese (_____)

och vår Frälsare
Jesu Kristi
ankomst.

För riket, makten
och äran är din nu
och för evigt.

Herre Jesus Kristus,
som sa till dina
apostlar: Frid
lämnar jag dig, min
frid ger jag dig, se
inte på våra
synder, men på din
kyrkas tro, och ge
henne nådigt frid
och enhet i
enlighet med din
vilja. Som lever
och regerar för
evigt och alltid.

Amen.

Herrens frid vare
med dig alltid.

Och med din ande.

Låt oss erbjuda
varandra
fredstecknet.

Guds lamm, du tar
bort världens
synder, förbarma
dig över oss. Guds
lamm, du tar bort
världens synder,
förbarma dig över
oss. Guds lamm,
du tar bort
världens synder,
ge oss fred.

Swedish (Svenska)

Burmese ()

Se Guds lamm, se
honom som tar
bort världens
synder. Saliga är
de som kallas till
Lammets måltid.

Herre, jag är inte
värdig att du ska
gå in under mitt
tak, men säg bara
ordet så skall min
själ bli botad.

Kristi kropp (blod).

()

Amen.

Låt oss be.

Amen.

Avslutande ritualer

Välsignelse

Herren vara med
dig.

Och med din ande.

Må den allsmäktige
Gud välsigne dig,
Fadern och Sonen
och den Helige
Ande.

Amen.

Uppsägning

Gå vidare, mässan
är avslutad. Eller:
Gå och förkunna
Herrens
evangelium. Eller:
Gå i frid och prisa

Swedish (Svenska)

Burmese ()

Herren genom ditt
liv. Eller: Gå i frid.

Tack vare Gud.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC